

Bruselj, 28. maj 2018
(OR. en)

8699/18

Medinstitucionalna zadeva:
2016/0378 (COD)

ENER 138
CODEC 715

DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov
Št. predh. dok.:	12953/6/17 ENER 88 CODEC 1530 REV 6
Št. dok. Kom.:	15149/1/16 ENER 419 IA 134 CODEC 1815 REV 1 + ADD 1 REV 1
Zadeva:	Predlog UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o ustanovitvi Agencije Evropske unije za sodelovanje energetske regulatorjev (prenovitve) – splošni pristop

I. UVOD

Komisija je 30. novembra 2016 sprejela ter Svetu in Evropskemu parlamentu predložila navedeni predlog prenovitve, pri katerem gre v glavnem za posodobitev seznama nalog, ki so Agenciji za sodelovanje energetske regulatorjev (v nadaljnjem besedilu: Agencija) že dodeljene v okviru njenih dolžnosti na področju nadzora veleprodajnega trga in pri vprašanjih čezmejnega pomena. Predlagano je zlasti, da se Agenciji podeli več odgovornosti pri pripravi in izvajanju omrežnih kodeksov in smernic za električno energijo, usklajevanju nekaterih funkcij, povezanih z regijskimi koordinatorji sigurnega obratovanja, ter nalog, povezanih z odobritvijo metod in predlogov v zvezi z zadostnostjo proizvodnje in pripravljenostjo na tveganja.

Sveženj „Čista energija za vse Evropejce“ je bil predstavljen na seji Sveta PTE (energija) decembra 2016. Prva izmenjava mnenj o svežnju je potekala na seji Sveta PTE (energija) februarja 2017.

Po končani obravnavi ocen učinka vseh osmih zakonodajnih predlogov se je začela njihova podrobna obravnava in Svet PTE (energija) se je junija 2017 seznanil s poročilom o napredku¹.

Odbor Evropskega parlamenta za industrijo, raziskave in energetiko je za poročevalca imenoval Mortena Helvega Petersena (ALDE) in Parlament je svoje stališče sprejel 1. marca 2018.

II. DELO V PRIPRAVLJALNIH TELESIH SVETA

Delovna skupina za energijo je predlog obravnavala v času estonskega predsedovanja med julijem in novembrom 2017 in bolgarsko predsedstvo je to delo nadaljevalo, da bi splošni pristop dosegli v prvi polovici leta 2018. Razprave na ravni delovne skupine so bile še naprej intenzivne in izkazalo se je, da imajo države članice različna mnenja in prioritete glede nekaterih vidikov predloga. Predsedstvo se je zato močno trudilo, da bi s kompromisnimi rešitvami odpravili različne pomisleke delegacij in tako besedilo ustrezno uravnotežili.

Najnovejša različica kompromisnega besedila predsedstva, v kateri je upoštevan izid obravnave v Delovni skupini za energijo 15. maja 2018 in naknadno posvetovanje z delegacijami glede konkretnega besedila nekaterih določb, je navedena v prilogi k temu dopisu. V tem kompromisnem besedilu je poleg tega na splošno upoštevana izmenjava mnenj med ministri o nadaljnjih korakih v zvezi s to uredbo, ki je potekala na neuradnem srečanju ministrov za energijo 18. in 19. aprila 2018 v Sofiji.

¹ ST 9578/17.

Spremembe v primerjavi s predhodno različico dokumenta (dok. 12953/6/17 REV 6) so označene s **kreplem tiskom in podčrtane**, črtano besedilo pa je označeno z [...]. Spremembe predloga Komisije so v **kreplem tisku**, črtano besedilo pa je nadomeščeno z [].

Uvodne izjave so bile ustrezno prilagojene spremembam vsebinskih določb.

Predsedstvo zdaj meni, da je kompromisno besedilo iz priloge dobro uravnotežen kompromis, ki bi moral biti na splošno sprejemljiv za vse delegacije. Vendar pa je treba pred dosego dogovora potrditi še glavna vprašanja, navedena v nadaljevanju. Predsedstvo se dobro zaveda, da bi posamezne delegacije lahko imele še druge pomisleke, zato so glavna vprašanja predstavljena brez poseganja v dogovor o teh spornih točkah ali drugih določbah, revidiranih v kompromisnem besedilu, ki še niso bile v celoti obravnavane.

Glavna vprašanja in kompromisni predlogi predsedstva:

Člen 5(2), člen 5(2)(a) in člen 6(8) ter uvodna izjava 13 – Naloge Agencije v zvezi s pripravo in izvajanjem omrežnih kodeksov in smernic ter v zvezi z nacionalnimi regulativnimi organi

Delovna skupina je o navedenih določbah razpravljala zelo na široko. Delegacije na splošno menijo, naj v naloge in pristojnosti, ki so Agenciji že bile dodeljene, ne bi posegali. Nove regulativne naloge in pristojnosti pa bi bilo Agenciji mogoče podeliti le pod pogojem, da se zagotovi ustrezna vključenost držav članic, kar bi bilo zagotovljeno z zakonodajnimi akti Unije, ki se sprejmejo po rednem zakonodajnem postopku, oziroma z izvedbenimi akti, ki se sprejmejo v skladu s členom 5 Uredbe (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta.

Predsedstvo je v svoji predhodni različici kompromisnega besedila (dok. 12953/6/17 REV 6) skušalo odpraviti pomisleke delegacij, povezane s podelitvijo novih pristojnosti Agenciji, tako, da je dodalo nov člen 6(8)(a). To določbo bi bilo treba uporabljati v nujnih primerih, ko bi odlaganje podelitve pristojnosti za sprejemanje odločitev Agenciji do sprejetja zakonodajnega akta vodilo v resne negativne posledice za pravilno delovanje notranjega trga ali ogrožalo zanesljivost oskrbe. Po mnenju več delegacij je ta rešitev (merilo „nujnosti“) preveč ohlapna in težko izvedljiva. Nekatere delegacije je zelo vznemirjalo razlikovanje med različnimi pravili (starimi in novimi), saj bi bilo za pravilno delovanje notranjega trga treba vsa pravila obravnavati enakovredno.

Predsedstvo je ob upoštevanju navedenega vneslo dodatne spremembe v besedilo člena 5(2), člena 5(2)(a) in člena 6(8) ter uvodne izjave 13. Hkrati je bil črtan člen 6(8). Spremenjene določbe jasno razlikujejo med zakonodajnimi akti Unije, sprejetimi po rednem zakonodajnem postopku, omrežnimi kodeksi in smernicami, sprejetimi pred začetkom veljavnosti te uredbe, in sprejetjem izvedbenih aktov. Predsedstvo je prepričano, da bi taka opredelitev obsega regulativnih nalog in pristojnosti Agencije zdaj morala biti sprejemljiva za večino delegacij in da bi Odbor stalnih predstavnikov to besedilo lahko potrdil kot izhodišče za splošni pristop Sveta.

III. ZAKLJUČEK

Odbor stalnih predstavnikov naj preuči kompromisno besedilo predsedstva iz priloge k temu dopisu, da bi dogovor lahko dosegli v okviru priprav na Svet PTE (energija), ki naj bi splošni pristop o osnutku uredbe o ustanovitvi Agencije Evropske unije za sodelovanje energetskih regulatorjev (ACER) sprejel na seji 11. junija 2018.

S splošnim pristopom bi Svet zavzel začasno stališče o tem predlogu, to besedilo pa bi bilo izhodišče za pripravo pogajanj z Evropskim parlamentom.

2016/0378 (COD)

Predlog

UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o ustanovitvi Agencije Evropske unije za sodelovanje energetskih regulatorjev (prenovitev)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske Unije in zlasti člena 194(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora,

ob upoštevanju mnenja Odbora regij,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 713/2009 Evropskega parlamenta in Sveta² je bila večkrat bistveno spremenjena. Glede na nove spremembe bi bilo treba zaradi jasnosti navedeno uredbo prenoviti.
- (2) Ustanovitev Agencije je očitno izboljšala usklajevanje regulativnih organov o čezmejnih vprašanjih. Od njene ustanovitve so bile Agenciji naložene nove pomembne naloge glede spremljanja veleprodajnih trgov v skladu z Uredbo (EU) št. 1227/2011 Evropskega parlamenta in Sveta³ in na področju čezmejne energetske infrastrukture v skladu z Uredbo (EU) št. 347/2013 Evropskega parlamenta in Sveta⁴.
- (3) Predvideva se, da se bo potreba po usklajevanju nacionalnih regulativnih ukrepov v prihodnjih letih še povečala. Evropski energetski sistem je sredi najkorenitejših sprememb v zadnjih desetletjih. Več povezovanja trgov in prehod k bolj raznoliki proizvodnji električne energije zahteva okrepljena prizadevanja za uskladitev nacionalnih energetskih politik s sosednjimi državami in izkoriščanje priložnosti za čezmejno trgovanje z električno energijo.
- (4) Izkušnje z izvajanjem pravil notranjega trga so pokazale, da neusklajeno nacionalno ukrepanje lahko povzroči hude težave za trg, zlasti na tesno medsebojno povezanih področjih, na katerih imajo odločitve držav članic pogosto otipljiv učinek na njihove sosednje države. Za doseganje pozitivnih učinkov notranjega trga električne energije za blaginjo potrošnikov, zanesljivost oskrbe in razogljičenje se od držav članic in zlasti neodvisnih nacionalnih regulatorjev zahteva, da sodelujejo pri tistih regulativnih ukrepih, ki imajo čezmejni učinek.

² Uredba (ES) št. 713/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o ustanovitvi Agencije za sodelovanje energetskih regulatorjev (UL L 211, 14.8.2009, str. 1).

³ Uredba (EU) št. 1227/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o celovitosti in preglednosti veleprodajnega energetskega trga (UL L 326, 8.12.2011, str. 1).

⁴ Uredba (EU) št. 347/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2013 o smernicah za vseevropsko energetsko infrastrukturo in razveljavitvi Odločbe št. 1364/2006/ES in spremembi uredb (ES) št. 713/2009, (ES) št. 714/2009 in (ES) št. 715/2009 (UL L 115, 25.4.2013, str. 39).

- (5) Razdrobljena posredovanja nacionalnih držav na trgih energije pomenijo vse večje tveganje za pravilno delovanje čezmejnih trgov električne energije. Agenciji bi zato morala biti dana vloga pri razvoju usklajenega evropskega ocenjevanja zadostnosti virov v tesnem sodelovanju z Evropsko mrežo operaterjev prenosnih sistemov za električno energijo (v nadaljnjem besedilu: ENTSO za električno energijo), da bi se izognili težavam z razdrobljenimi nacionalnimi ocenjevanji, pri katerih se uporabljajo različne neusklajene metode in se ne upoštevajo v zadostni meri razmere v sosednjih državah. Agencija bi morala prav tako nadzorovati tehnične parametre, ki jih je oblikoval ENTSO za električno energijo za učinkovito sodelovanje čezmejnih zmogljivosti in druge tehnične značilnosti mehanizmov zmogljivosti.
- (6) Zanesljivost oskrbe z električno energijo zahteva usklajen pristop za pripravo na nepričakovane krize v zvezi z oskrbo. Agencija bi morala zato uskladiti nacionalne ukrepe v zvezi s pripravljenostjo na tveganja v skladu s [uredba o pripravljenosti na tveganja, kot je predlagana s COM(2016) 862].
- (7) Zaradi tesne medsebojne povezanosti elektroenergetskega omrežja Unije in vse večje potrebe po sodelovanju s sosednjimi državami za ohranitev stabilnosti omrežja in vključitev velikih količin energije iz obnovljivih virov bodo imeli [] **regijski koordinatorji sigurnega obratovanja** pomembno vlogo pri usklajevanju operaterjev prenosnih sistemov. Agencija bi morala po potrebi zagotoviti regulativni nadzor nad [] **regijskimi koordinatorji sigurnega obratovanja**.
- (8) Ker bo veliko novih delov za proizvodnjo električne energije povezanih na lokalni ravni, bodo imeli operaterji distribucijskega sistema pomembno vlogo pri prožnem in učinkovitem upravljanju evropskega elektroenergetskega sistema.

- (9) Države članice bi morale za doseganje ciljev energetske politike Unije tesno sodelovati in odpraviti ovire za čezmejne izmenjave električne energije in zemeljskega plina. Agencija Evropske unije za sodelovanje energetskih regulatorjev (Agencija) je bila ustanovljena z Uredbo (ES) št. 713/2009, da se zapolni regulativna vrzel na ravni Unije in prispeva k učinkovitemu delovanju notranjih trgov električne energije in zemeljskega plina. Agencija omogoči nacionalnim regulativnim organom boljše sodelovanje na ravni Unije in skupno udeležbo pri izvajanju funkcij, ki zadevajo Unijo.
- (10) Agencija bi morala zagotoviti, da so regulativne funkcije nacionalnih regulativnih organov v skladu z Direktivo [prenovitev direktive o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 864/2] in Direktivo 2009/73/ES Evropskega parlamenta in Sveta ustrezno usklajene in po potrebi dopolnjene na ravni Unije. V ta namen je treba zagotoviti neodvisnost Agencije od proizvajalcev električne energije in plina, operaterjev prenosnih in distribucijskih sistemov, tako javnih kot zasebnih, ter od potrošnikov; treba je zagotoviti usklajenost dejavnosti Agencije z zakonodajo Unije, njene tehnične in regulativne zmogljivosti ter preglednost, odprtost za demokratični nadzor in učinkovitost.
- (11) Agencija bi morala spremljati regionalno sodelovanje med operaterji prenosnih sistemov v sektorjih za električno energijo in plin, pa tudi izvajanje nalog Evropske mreže operaterjev prenosnih sistemov za električno energijo (ENTSO za električno energijo) in Evropske mreže operaterjev prenosnih sistemov za plin (ENTSO za plin). Agencija bi morala prav tako spremljati izvajanje nalog drugih subjektov z reguliranimi funkcijami z razsežnostjo po vsej Uniji, kot so izmenjave energije. Vključenost Agencije bo ključnega pomena pri zagotavljanju, da bosta sodelovanje med operaterji prenosnih sistemov in delovanje drugih subjektov s funkcijami po vsej Uniji potekalo na učinkovit in pregleden način, kar bo koristilo notranjemu trgu električne energije in zemeljskega plina.

- (12) Agencija bi morala v sodelovanju s Komisijo, državami članicami in ustreznimi nacionalnimi organi spremljati notranje trge električne energije in zemeljskega plina ter o svojih ugotovitvah po potrebi obveščati Evropski parlament, Komisijo in nacionalne organe. Naloge Agencije glede spremljanja se ne bi smele podvajati s spremljanjem, ki ga izvajajo Komisija ali nacionalni organi, zlasti nacionalni organi za konkurenco, ali ovirati takšnega spremljanja.
- (13) Agencija zagotovi celovit okvir, ki omogoča udeležbo in sodelovanje nacionalnih regulativnih organov. Ta okvir olajšuje enotno uporabo zakonodaje o notranjem trgu električne energije in plina v celotni Uniji. V razmerah, ki zadevajo več držav članic, je Agencija pooblaščenca za sprejemanje posameznih odločitev. Ta pooblastila bi morala pod jasno določenimi pogoji vključevati tehnična in regulativna vprašanja, ki zahtevajo regionalno usklajevanje, zlasti v zvezi z izvajanjem omrežnih kodeksov in smernic, sodelovanjem [med **regijskimi koordinatorji sigurnega obratovanja**, regulativnimi odločitvami, potrebnimi za učinkovito spremljanje celovitosti in preglednosti veleprodajnega trga, odločitvami v zvezi z infrastrukturo za električno energijo in zemeljski plin, ki povezuje ali bi lahko povezovala vsaj dve državi članici in, kot zadnjo možnost, izvzetja iz pravil notranjega trga za nove povezovalne daljnovode za električno energijo in nove infrastrukture za plin, ki se nahajajo v več kot eni državi članici. **Kar zadeva regulativne naloge, ki se nanašajo na pravice odločanja, za katere sta na podlagi omrežnih kodeksov in smernic v skladu s členi 55 do 57 [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] ali členom 8(6) Uredbe (ES) št. 715/2009/ES pristojna vsaj dva nacionalna regulativna organa ali Agencija, je predpogoj za podelitev takšnih pravic odločanja nacionalnim regulativnim organom ali Agenciji postopek, pri katerem je ustrezna vključenost držav članic v pripravo omrežnih kodeksov in smernic zagotovljena s tem, da se izvedbeni akti sprejmejo v skladu s členom 5 Uredbe (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta.**

- (14) Agencija ima pomembno vlogo pri oblikovanju nezavezujočih okvirnih smernic (v nadaljnjem besedilu: okvirne smernice). Omrežni kodeksi bi morali biti usklajeni z navedenimi okvirnimi smernicami. Velja tudi, da bi bilo primerno in skladno z namenom Agencije, da sodeluje pri reviziji osnutka omrežnih kodeksov, da bi zagotovili njihovo skladnost z okvirnimi smernicami in potrebno raven harmonizacije, preden jih predloži Komisiji, naj jih sprejme.
- (15) S sprejetjem sklopa omrežnih kodeksov in smernic, ki omogočajo postopno izvajanje in nadaljnjo izpopolnitev skupnih regionalnih pravil in pravil po vsej Uniji se je vloga Agencije pri spremljanju izvajanja omrežnih kodeksov in smernic povečala. Učinkovito spremljanje omrežnih kodeksov in smernic je ključna funkcija Agencije in je bistvena za izvajanje pravil notranjega trga.
- (16) Iz izkušenj z izvajanjem omrežnih kodeksov in smernic se je izkazalo, da je koristno racionalizirati postopek regulativne odobritve regionalnih pogojev ali metodologij ali pogojev ali metodologij po vsej Uniji, ki se pripravijo na podlagi smernic in omrežnih kodeksov, in sicer tako, da se predložijo neposredno Agenciji, da bi se nacionalni regulatorji, zastopani v odboru regulatorjev, o njih lahko odločali.
- (17) Ker postopna harmonizacija trgov energije v Uniji kot vmesni korak vključuje redno iskanje regionalnih rešitev **in ker je za razvoj številnih metod odgovorno omejeno število regulativnih organov za posamezno regijo**, je primerno razmisliti o regionalni razsežnosti notranjega trga in zagotoviti ustrezne mehanizme upravljanja. []

- (18) Ker ima Agencija pregled nad nacionalnimi regulativnimi organi, bi morala svetovati Komisiji, drugim institucijam Unije in nacionalnim regulativnim organom v zvezi z vsemi vprašanji, ki se nanašajo na namen, za katerega je bila ustanovljena. Komisijo bi morala tudi obvestiti, če ugotovi, da sodelovanje med operaterji prenosnih sistemov ne daje potrebnih rezultatov ali da nacionalni regulativni organ, katerega odločitev je kršila smernice, ne upošteva ustrezno mnenj, priporočil ali odločitev Agencije.
- (19) Agencija bi tudi morala biti pristojna za pripravo priporočil v pomoč regulativnim organom in udeležencem na trgu pri izmenjavi dobrih praks.
- (20) Agencija bi se morala po potrebi posvetovati z zainteresiranimi stranmi in jim zagotoviti ustrezno priložnost, da izrazijo svoje mnenje o predlaganih ukrepih, kot so kodeksi in pravila za omrežja.
- (21) Agencija bi morala prispevati k izvrševanju smernic o vseevropskih energetskih omrežjih, kot je določeno v Uredbi (EU) št. 347/2013⁵, zlasti s pripravo mnenja o nezavezujočih 10-letnih razvojnih načrtih omrežja za celotno Unijo (razvojni načrti omrežja za Unijo) v skladu s členom 4(3) te uredbe.
- (22) Agencija bi morala prispevati k prizadevanju za krepitev zanesljivosti oskrbe z energijo.
- (22a) Agencija lahko [...] v določenih jasno opredeljenih okoliščinah sprejme posamezne odločitve o vprašanjih, ki se nanašajo izrecno na namen, za katerega je bila ustanovljena.**

⁵ Uredba (EU) št. 347/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2013 o smernicah za vseevropsko energetska infrastrukturo in razveljavitvi Odločbe št. 1364/2006/ES in spremembi uredb (ES) št. 713/2009, (ES) št. 714/2009 in (ES) št. 715/2009 (UL L 115, 25.4.2013, str. 39).

- (23) Da se zagotovi, da je okvir Agencije učinkovit in skladen z drugimi decentraliziranimi agencijami, bi bilo pravila o upravljanju Agencije treba prilagoditi skupnemu pristopu glede decentraliziranih agencij, dogovorjenemu med Evropskim parlamentom, Svetom in Evropsko komisijo⁶. Vendar, kolikor je potrebno, bi bilo treba strukturo Agencije prilagoditi, da bo ustrezala posebnim potrebam ureditve energetike. Zlasti je treba v celoti upoštevati posebno vlogo nacionalnih regulativnih organov in zagotoviti njihovo neodvisnost.
- (24) Dodatne spremembe te uredbe so možne v prihodnosti, da bi se v celoti uskladila s skupnim pristopom glede decentraliziranih agencij. Na podlagi zdajšnjih potreb urejanja energetike so odstopanja od skupnega pristopa potrebna. Zato ta predlog ne prejudicira kakšnih koli dodatnih sprememb uredbe o ustanovitvi Agencije, ki bi jih Komisija lahko predlagala po nadaljnjem vrednotenju, kot ga določa ta akt ali na lastno pobudo.
- (25) Upravni odbor bi moral imeti potrebna pooblastila za določitev proračuna, pregled njegovega izvrševanja, oblikovanje notranjih pravil, sprejetje finančnih predpisov in imenovanje direktorja. Za zamenjavo članov upravnega odbora, ki jih imenuje Svet, bi bilo treba uporabljati sistem rotacije, da se sčasoma zagotovi uravnotežena zastopanost držav članic. Upravni odbor bi moral delovati neodvisno, nepristransko in v javnem interesu ter ne bi smel zahtevati ali sprejemati političnih navodil.

⁶ Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta EU in Evropske komisije o decentraliziranih agencijah z dne 19.7.2012.

- (26) Agencija bi morala imeti potrebna pooblastila za učinkovito, pregledno, utemeljeno in predvsem neodvisno izvajanje regulativnih dejavnosti. Neodvisnost Agencije od proizvajalcev električne energije in plina ter od operaterjev prenosnih in distribucijskih sistemov ni le ključno načelo dobrega upravljanja, pač pa tudi temeljni pogoj za zagotovitev zaupanja v trg. Zato bi moral odbor regulatorjev – brez poseganja v to, da člani delujejo v imenu nacionalnih organov – delovati neodvisno od kakršnih koli tržnih interesov, preprečevati navzkrižje interesov in ne bi smel zahtevati ali sprejemati navodil ali priporočil od katere koli vlade države članice, institucij Unije ali drugega javnega ali zasebnega subjekta ali osebe. Hkrati bi morale biti odločitve odbora regulatorjev usklajene z zakonodajo Unije na področju energije, kot je notranji trg energije, okolje in konkurenca. Odbor regulatorjev bi moral institucije Unije obveščati o svojih mnenjih, priporočilih in odločitvah.
- (27) Če je Agencija pristojna za sprejemanje odločitev, bi morale zainteresirane strani zaradi ekonomičnosti postopka imeti možnost pritožbe odboru za pritožbe, ki bi moral biti del Agencije, vendar neodvisen od njene upravne in regulativne strukture. Da se zagotovi njegovo delovanje in polna neodvisnost, bi moral imeti odbor za pritožbe v proračunu Agencije ločeno proračunsko vrstico. Zaradi kontinuitete bi morale biti pri imenovanju članov odbora za pritožbe ali pri podaljšanju njihovega mandata mogoče delno zamenjati člane odbora za pritožbe. Sklep odbora za pritožbe je lahko predmet pritožbe na Sodišču Evropske unije.
- (28) Agencija bi morala izvajati svoje pristojnosti za sprejemanje odločitev v skladu z načeli pravičnega, preglednega in razumnega sprejemanja odločitev. Vsa postopkovna pravila Agencije bi bilo treba določiti v njenem poslovniku.

- (29) Agencija bi se morala večinoma financirati iz splošnega proračuna Unije, s pristojbinami in [] prostovoljnimi prispevki. Predvsem **bi bilo treba s pristojbinami kriti stroške Agencije, povezane s storitvami, ki jih zagotavlja udeležencem na trgu ali subjektom, ki delujejo v njihovem imenu, ter jim tako omogočiti učinkovito, uspešno in varno sporočanje podatkov v skladu s členom 8 Uredbe (EU) št. 1227/2011.** Zlasti viri, ki jih regulativni organi trenutno zagotavljajo za sodelovanje na ravni Unije, bi morali biti Agenciji še vedno na voljo. Proračunski postopek Unije bi se moral še naprej uporabljati v zvezi z vsemi subvencijami iz splošnega proračuna Unije. Poleg tega bi moral računovodske izkaze revidirati neodvisni zunanji revizor v skladu s členom 107 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013⁷.
- (30) Proračunski organ bi moral proračun Agencije stalno ocenjevati na podlagi njene količine dela in učinka. Proračunski organ bi moral zagotoviti doseganje najboljših standardov učinkovitosti.

⁷ Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1271/2013 z dne 30. septembra 2013 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 208 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 328, 7.12.2013, str. 42).

- (31) Agencija bi morala zaposlovati visoko strokovno osebje. Zlasti bi morala izkoristiti sposobnosti in izkušnje zaposlenih, ki ji jih bodo začasno dodelili nacionalni regulativni organi, Komisija in države članice. Za zaposlene pri Agenciji bi morali veljati Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti (v nadaljnjem besedilu: Kadrovski predpisi) in Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev (v nadaljnjem besedilu: Pogoji za zaposlitev) iz Uredbe Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 259/68⁸ ter pravila, ki jih skupaj sprejmejo institucije Unije za uporabo teh predpisov. Upravni odbor bi moral v soglasju s Komisijo sprejeti ustrezna izvedbena pravila.
- (32) Regulativno delo direktorja in odbora regulatorjev v skladu s to uredbo lahko podpirajo delovne skupine.
- (33) Agencija bi morala uporabljati splošna pravila v zvezi z dostopom javnosti do dokumentov organov Unije. Upravni odbor bi moral uvesti praktične ukrepe za zaščito poslovno občutljivih in osebnih podatkov.
- (34) Na podlagi sodelovanja med nacionalnimi regulatorji znotraj Agencije je razvidno, da so odločitve z večinskim odločanjem ključen predpogoj za dosego napredka v zadevah v zvezi z notranjim trgom energije, ki imajo znatne gospodarske učinke v različnih državah članicah. Nacionalni regulativni organi bi morali v odboru regulatorjev zato **še naprej** glasovati z [] **dvotretjinsko** večino. **Agencija bi morala odgovarjati Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji.**

⁸ Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 259/68 z dne 29. februarja 1968 o določitvi Kadrovskih predpisov za uradnike in Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti ter uvedbi posebnih ukrepov, ki se začasno uporabljajo za uslužbence Komisije (UL L 56, 4.3.1968, str. 1).

- (35) Sodelovanje tretjih držav, ki niso članice Unije, pri delu Agencije bi moralo biti mogoče v skladu z ustreznimi sporazumi, ki jih sklene Unija.
- (37) Ker ciljev te uredbe, in sicer udeležbe in sodelovanja nacionalnih regulativnih organov na ravni Unije, države članice ne morejo zadovoljivo doseči in ker te cilje lažje doseže Unija, Unija lahko sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski Uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega okvirov, ki so potrebni za doseg navedenih ciljev.
- (37a) Sedež agencije je v Ljubljani, kot je določeno s Sklepom 2009/913/EU, sprejetim 7. decembra 2009 v medsebojnem soglasju predstavnikov vlad držav članic.**
- (38) Država članica gostiteljica Agencije bi morala zagotoviti najboljše možne pogoje za zagotovitev nemotenega in učinkovitega delovanja Agencije, vključno z večjezičnim evropsko usmerjenim izobraževanjem in ustreznimi prometnimi povezavami, **v skladu z uredbama (EU) št. 713/2009 in št. 863/2016. Sporazum o sedežu med vlado Republike Slovenije in Agencijo za sodelovanje energetske regulatorje, ki izpolnjuje te zahteve, je bil skupaj z izvedbenimi pravili sklenjen 26. novembra 2010, veljati pa je začel 10. januarja 2011 –**

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

POGLAVJE I

CILJI IN NALOGE

Člen 1

Ustanovitev in cilji

1. S to uredbo se ustanovi Agencija Evropske unije za sodelovanje energetskih regulatorjev („Agencija“).
2. Vloga Agencije je na ravni Unije pomagati regulativnim organom iz člena 57 [prenovitve Direktive o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 864/2] in člena 39 Direktive 2009/73/ES Evropskega parlamenta in Sveta pri opravljanju regulativnih nalog, ki jih le-ti izvajajo v državah članicah ter po potrebi usklajevati njihovo ukrepanje.

Člen 2

Vrste aktov Agencije

Agencija:

- (a) izdaja mnenja in priporočila, naslovljena na operaterje prenosnih sistemov, **ENTSO za električno energijo, ENTSO za plin, organ EU, ki združuje operaterje distribucijskih sistemov (v nadaljnjem besedilu: telo EU ODS), [] regijske koordinatorje sigurnega obratovanja** in imenovane operaterje trga električne energije;
- (b) izdaja mnenja in priporočila, naslovljena na regulativne organe;
- (c) izdaja mnenja in priporočila, naslovljena na Evropski parlament, Svet ali Komisijo;
- (d) sprejema posamezne odločitve v posebnih zadevah iz členov [] **5(2), (2a) in (2b) o pogojih ali metodologijah v zvezi z omrežnimi kodeksi in smernicami, člena 5(3) o pregledu trgovalnega območja, člena 6(8) o arbitraži med regulatorji, člena 8(2)(a) o konfiguraciji regij za obratovanje sistema, člena 10(1) o predlogih metodologij, izračunov in tehničnih specifikacij v zvezi z evropsko oceno zadostnosti virov in čezmejno udeležbo v mehanizmih zmogljivosti v, člena 10(2) o metodologijah, povezanih z [uredbo o pripravljenosti na tveganja, kot je predlagana s COM(2016) 862], člena 11 o odločitvah v zvezi z izvzetji, člena 12 o nalogah v zvezi z infrastrukturo na podlagi Uredbe (EU) št. 347/2013 in člena 13 o nalogah, povezanih z nadzorom trga, na podlagi Uredbe (EU) št. 1227/2011 in Uredbe (EU) št. 1348/2014;**

- (e) Komisiji predloži nezavezujoče okvirne smernice (v nadaljnjem besedilu: okvirne smernice) v skladu s členom 55 [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2]] in člena 6 Uredbe (ES) št. 715/2009 Evropskega parlamenta in Sveta⁹.

Člen 3

Splošne naloge

Agencija lahko na zahtevo Evropskega parlamenta, Sveta ali Komisije ali na lastno pobudo poda Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji mnenje ali priporočilo o vseh vprašanjih, ki se nanašajo na namen, za katerega je bila ustanovljena.

Člen 4

Naloge Agencije v zvezi s sodelovanjem operaterjev prenosnih sistemov in operaterjev distribucijskih energetskega sistemov

1. Agencija posreduje Komisiji svoje mnenje o osnutku statuta, seznamu članov in osnutku poslovnika ENTSO za električno energijo v skladu s členom 26(2) [Urad za publikacije: prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2], osnutku poslovnika ENTSO za plin v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 715/2009 **ter osnutku poslovnika telesa EU ODS v skladu s členom 50(2) [Urad za publikacije: prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2].**

⁹ Uredba (ES) št. 715/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o pogojih za dostop do prenosnih omrežij zemeljskega plina in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1775/2005 (UL L 211, 14.8.2009, str. 36).

2. Agencija spremlja izvajanje dejavnosti ENTSO za električno energijo v skladu s členom 29 [Urad za publikacije: prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] in ENTSO za plin v skladu s členom 9 Uredbe (ES) št. 715/2009 ter **telesu EU ODS v skladu s členom 51** [*Urad za publikacije: prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2*].
3. Agencija [] da mnenje:
- (a) ENTSO za plin o omrežnih kodeksih v skladu s členom 8(2) Uredbe (ES) št. 715/2009; in
 - (b) ENTSO za električno energijo v skladu s členom 29(2) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] in ENTSO za plin v skladu s prvim pododstavkom člena 9(2) Uredbe (ES) št. 715/2009 o osnutku letnega delovnega programa, osnutku razvojnega načrta omrežja za Unijo in drugih ustreznih dokumentih iz člena 27(1) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] in člena 8(3) Uredbe (ES) št. 715/2009 ob upoštevanju ciljev nediskriminacije, učinkovite konkurence ter uspešnega in varnega delovanja notranjih trgov električne energije in zemeljskega plina.
 - (c) **telesu EU ODS o osnutku letnega delovnega programa in drugih ustreznih dokumentih iz člena 51(2) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2], ob upoštevanju ciljev nediskriminacije, učinkovite konkurence ter uspešnega in varnega delovanja notranjega trga energije.**

4. Agencija na podlagi dejanskega stanja predloži ustrezno utemeljeno mnenje in priporočila ENTSO za električno energijo, ENTSO za plin, Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji, če meni, da osnutek letnega delovnega programa ali osnutek razvojnega načrta omrežja za Unijo, predložena v skladu s členom 29(2)) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] in drugim pododstavkom člena 9(2) Uredbe (ES) št. 715/2009, ne prispevata k nediskriminaciji, učinkoviti konkurenci in učinkovitemu delovanju trga ali k zadostni ravni čezmejnega povezovanja, pri katerem lahko sodelujejo tretje strani, ali nista v skladu z ustreznimi določbami [Urad za publikacije: prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2 in prenovitev direktive o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 864/2] ali Direktive 2009/73/ES in Uredbe (ES) št. 715/2009.

Člen 5

Naloge Agencije v zvezi s pripravo in izvajanjem omrežnih kodeksov in smernic

1. Agencija sodeluje pri razvoju omrežnih kodeksov v skladu s členom 55 [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] in členom 6 Uredbe (ES) št. 715/2009 **ter pri razvoju smernic v skladu s členom 57(7) [Urad za publikacije: prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2]. Zlasti:**
- (a) predloži nezavezujoče okvirne smernice Komisiji, če se to od nje zahteva v skladu s členom 55(3) [prenovitev direktive o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] ali členom 6(2) Uredbe (ES) št. 715/2009. Agencija revidira nezavezujoče okvirne smernice in jih ponovno predloži Komisiji, če se to zahteva v skladu s členom 55(6) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] ali členom 6(4) Uredbe (ES) št. 715/2009;

- (b) predloži obrazloženo mnenje o omrežnem kodeksu ENTSO za plin v skladu s členom 6(7) Uredbe (ES) št. 715/2009;
- (c) **revidira omrežni kodeks v skladu s členom 55(10) [Urad za publikacije: prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2]. Agencija v predlogu, predloženem Komisiji, upošteva mnenja vseh zadevnih strani, izražena v času priprave predloga pod vodstvom ENTSO za električno energijo ali telesa EU ODS, in se uradno posvetuje z zadevnimi deležniki o različici, ki bo predložena Komisiji. Agencija lahko v ta namen v delo po potrebi vključi odbor, vzpostavljen na podlagi omrežnih kodeksov. Revidirani omrežni kodeks zatem predloži Komisiji in poroča o rezultatu posvetovanj v skladu s členom 55(10) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2]. Agencija Komisiji predloži omrežni kodeks [] v skladu s členom 6(9) Uredbe (ES) št. 715/2009. Če ENTSO za električno energijo, ENTSO za plin ali telo EU ODS omrežnega kodeksa ne pripravi, Agencija pripravi in predloži osnutek omrežnega kodeksa Komisiji, če se to od nje zahteva v skladu s členom 55(11) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] ali členom 6(10) Uredbe (ES) št. 715/2009;**

- (d) Komisiji v skladu s členom 29(1) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] ali členom 9(1) Uredbe (ES) št. 715/2009 predloži ustrezno utemeljeno mnenje, če ENTSO za električno energijo ali ENTSO za plin nista uveljavila omrežnega kodeksa, pripravljenega v skladu s členom 27(1)(a) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] ali členom 8(2) Uredbe (ES) št. 715/2009 ali omrežnega kodeksa, uvedenega v skladu s členom 55(2) do (11) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] in členom 6(1) do (10) Uredbe (ES) št. 715/2009, ki pa ga Komisija ni sprejela v skladu s členom 55(12) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] in členom 6(11) Uredbe (ES) št. 715/2009.
- (e) spremlja in analizira izvajanje omrežnih kodeksov in smernic, ki jih sprejme Komisija v skladu s členom 55(12) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] in členom 6(11) Uredbe (ES) št. 715/2009, ter njihov vpliv na usklajevanje veljavnih pravil za spodbujanje povezovanja trgov ter na nediskriminacijo, učinkovito konkurenco in uspešno delovanje trga ter o tem poroča Komisiji.

2. V primerih, ko zakonodajni akt Unije, sprejet po rednem zakonodajnem postopku, ali omrežni kodeksi in smernice, sprejeti pred začetkom veljavnosti te uredbe ali kot izvedbeni akti v skladu s členom 5 Uredbe (EU) št. 183/2011 Evropskega parlamenta in Sveta, določajo pripravo predlogov glede **skupnih** pogojev ali metodologij za izvajanje teh omrežnih kodeksov in smernic, ki potrebujejo regulativno odobritev vseh regulativnih organov [], se pogoji ali metodologije predložijo v pregled Agenciji, odobri pa jih odbor regulatorjev. [...] [] [...]
- 2a. V primerih, ko zakonodajni akt Unije, sprejet po rednem zakonodajnem postopku, ali omrežni kodeksi in smernice, sprejeti pred začetkom veljavnosti te uredbe ali kot izvedbeni akti v skladu s členom 5 Uredbe (EU) št. 183/2011 Evropskega parlamenta in Sveta, [...] določajo pripravo predlogov glede pogojev ali metodologij za izvajanje teh omrežnih kodeksov in smernic, ki potrebujejo regulativno odobritev vseh pristojnih regulativnih organov zadevne regije, se pristojni regulativni organi zadevne regije o tem dogovorijo soglasno. Agencija se v enem tednu od predložitve predloga pristojnim regulatorjem uradno obvesti o predlaganih pogojih ali metodologijah. Regulatorji lahko predlog predložijo Agenciji v odobritev v skladu s členom 6(8)(b), če soglasne odločitve ni mogoče doseči, pa to storijo v skladu s členom 6(8)(a).

- 2b. **Direktor** odbora regulatorjev lahko na svojo pobudo ali na predlog [...] enega ali več svojih članov od regulatorjev zadevne regije zahteva, da predlog predložijo v odobritev Agenciji. Taka zahteva je omejena na primere, ko bi s predlogom, odobrenim na regionalni ravni, konkretno vplivali na notranji trg energije ali na zanesljivost oskrbe preko meja regije.
- 2c. Pred odobritvijo pogojev ali metodologij v skladu z odstavki 2, 2a in 2b jih regulativni organi ali Agencija, če je za to pristojna, revidirajo in po potrebi spremenijo v posvetovanju z ENTSO za električno energijo ali telesom EU DSO, da se zagotovi, da so v skladu z namenom omrežnega kodeksa ali smernic ter prispevajo k povezovanju trgov, nediskriminaciji, učinkoviti konkurenci in pravilnemu delovanju trga.
- Agencija odločitev o odobritvi sprejme v roku, določenem v zadevnih omrežnih kodeksih in smernicah. Rok začne teči na dan, ki sledi dnevu predložitve uradnega obvestila o predlogu.
3. V okviru pregleda trgovalnega območja Agencija v primeru, da pristojni nacionalni regulativni organi ne sprejmejo soglasne odločitve o predlogu operaterja prenosnih sistemov, odloči o metodologiji in domnevah, ki se bodo uporabile v postopku pregleda trgovalnega območja v skladu s členom 13(3) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2], ter izda mnenje v skladu s členom 14(2a) navedene uredbe.
4. Agencija spremlja regionalno sodelovanje operaterjev prenosnih sistemov iz člena 31 [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] in člena 12 Uredbe (ES) št. 715/2009 ter upošteva rezultate tega sodelovanja pri oblikovanju svojih mnenj, priporočil in odločitev.

Člen 6

Naloge Agencije v zvezi z nacionalnimi regulativnimi organi

1. Agencija sprejme posamezne odločitve o tehničnih vprašanjih, kadar so navedene odločitve določene v skladu z [Urad za publikacije: prenovitev direktive o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 864/2], Direktivo 2009/73/ES [Urad za publikacije: prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] ali Uredbo (ES) št. 715/2009.
2. Agencija lahko v skladu s svojim delovnim programom na zahtevo Komisije ali na lastno pobudo izda priporočila za pomoč regulativnim organom in udeležencem na trgu za izmenjavo dobrih praks.
3. Agencija zagotavlja okvir za sodelovanje nacionalnih regulativnih organov. Spodbuja sodelovanje med nacionalnimi regulativnimi organi in med regulativnimi organi na regionalni ravni in na ravni Unije [] ter ustrezno upošteva rezultate tega sodelovanja pri oblikovanju svojih mnenj, priporočil in odločitev. Če Agencija meni, da so potrebna zavezujoča pravila o takem sodelovanju, ustrezno svetuje Komisiji.
4. Agencija lahko na zahtevo katerega koli regulativnega organa ali Komisije predloži z dejstvi podprto mnenje v zvezi z usklajenostjo sprejete odločitve regulativnega organa s smernicami iz [prenovitev direktive o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 864/2], Direktive 2009/73/ES, [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] ali Uredbe (ES) št. 715/2009 ali iz drugih ustreznih določb teh direktiv ali uredb.
- 4a. **Agencija da mnenje pristojnemu regulativnemu organu v skladu s členom 14(2a) [Urad za publikacije: prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2].**

5. Če nacionalni regulativni organ v štirih mesecih po prejemu mnenja Agencije iz odstavka 4 ne sprejme ustreznih ukrepov, Agencija ustrezno obvesti Komisijo in zadevno državo članico.
6. Če ima nacionalni regulativni organ v posebnem primeru težave z uporabo smernic iz [prenovitev direktive o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 864/2], Direktive 2009/73/ES, [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] ali Uredbe (ES) št. 715/2009, lahko Agencijo prosi za mnenje. Agencija po posvetovanju s Komisijo poda svoje mnenje v treh mesecih po prejemu takšne prošnje.
7. []
8. **Agencija je pristojna za sprejemanje posameznih odločitev o regulativnih vprašanjih, [] ki vplivajo na čezmejno [] trgovino ali čezmejno varnost sistema, pri katerih je potrebna skupna odločitev vsaj dveh [] nacionalnih regulativnih organov, zadevne pristojnosti pa so bile podeljene z [...] zakonodajnim aktom Unije, sprejetim po rednem zakonodajnem postopku, [...] ali omrežnimi kodeksi in smernicami, ki so bili sprejeti pred začetkom veljavnosti te uredbe ali kot izvedbeni akti v skladu s členom 5 Uredbe (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta [],**
- (a) če se pristojni nacionalni regulativni organi niso mogli sporazumeti v šestih mesecih po posredovanju primera še zadnjemu izmed teh regulativnih organov, ali
- (b) na skupno zahtevo pristojnih nacionalnih regulativnih organov.

Pristojni nacionalni regulativni organi lahko skupaj zaprosijo, da se obdobje iz točke (a) podaljša za največ šest mesecev.

[]

8a. [...]

8b. **Agencija se pri pripravi odločitve v skladu z odstavkom 8 [...] posvetuje z nacionalnimi regulativnimi organi in zadevnimi operaterji prenosnih sistemov ter je obveščena o predlogih in ugotovitvah vseh zadevnih operaterjev prenosnih sistemov.**

9. Če je bila Agenciji na podlagi odstavka 8 [...] predložena zadeva, Agencija:
- (a) izda odločitev v največ šestih mesecih od predložitve; in
 - (b) lahko po potrebi pripravi začasno odločitev, s katero poskrbi za zaščito zanesljivosti oskrbe in obratovalno zanesljivost zadevne infrastrukture.
10. Če regulativna vprašanja iz odstavka 8 [...] zajemajo tudi izjeme v smislu člena 59 [prenovitve uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] ali člena 36 Direktive 2009/73/ES, zamude iz te uredbe in zamude iz navedenih določb ne smejo biti kumulativne.

Člen 7

[]

Člen 8

Naloge Agencije v zvezi z [] regijskimi koordinatorji sigurnega obratovanja

1. Agencija v tesnem sodelovanju z nacionalnimi regulativnimi organi in ENTSO za električno energijo spremlja in analizira [] **uspešnost regijskih koordinatorjev sigurnega obratovanja**, pri čemer upošteva poročila iz [člena 43(4) prenovitve uredbe o električni energiji, kot je predlagan s COM(2016) 861/2].
2. Za učinkovito in hitro izvajanje nalog iz odstavka 1 Agencija zlasti:

- (a) odloči o konfiguraciji regij za obratovanje sistema v skladu s členom 33[] (2) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2];
- (b) zahteva informacije od [] **regijskih koordinatorjev sigurnega obratovanja**, kadar je to primerno, v skladu s členom 43 [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2];
- (c) izdaja mnenja in priporočila, naslovljena na Evropski parlament, Svet in Komisijo;
- (d) izdaja mnenja in priporočila [] **regijskim koordinatorjem sigurnega obratovanja**.

Člen 9

Naloge Agencije v zvezi z imenovanimi operaterji trga električne energije

Da se zagotovi, da imenovani operaterji trga električne energije svoje funkcije opravljajo na podlagi [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] in Uredbe Komisije 2015/1222 z dne 24. julija 2015¹⁰, Agencija:

- (a) spremlja napredek imenovanih operaterjev trga električne energije pri vzpostavljanju funkcij v skladu z Uredbo 2015/1222;
- (b) izdaja priporočila Komisiji v skladu s členom 7(5) Uredbe 2015/1222;
- (c) zahteva informacije od imenovanih operaterjev trga električne energije, kadar je to primerno.

¹⁰ Uredba Komisije (EU) 2015/1222 z dne 24. julija 2015 o določitvi smernic za dodeljevanje zmogljivosti in upravljanje prezasedenosti, UL L 197, 25.7.2015, str. 24–72.

Člen 10

Naloge Agencije v zvezi z zadostnostjo proizvodnje in pripravljenostjo na tveganja

1. Agencija odobri in po potrebi spremeni:
 - (a) predloge metodologij in izračunov v zvezi z evropsko oceno zadostnosti virov v skladu s členom 19(2), (3) in (5) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagan s COM(2016) 861/2].
 - (b) predloge tehničnih specifikacij za čezmejno udeležbo v mehanizmi zmogljivosti v skladu s členom 21(10) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagan s COM(2016) 861/2].
- 1a. **Agencija na zahtevo Komisije predloži mnenje o vrednotenju, opravljenem v okviru mreže ENTSO za električno energijo, v zvezi z nacionalno oceno zadostnosti v skladu s členom 18(3a) [*Urad za publikacije: prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2*].**
2. Agencija odobri in po potrebi spremeni metodologije:
 - (a) za opredelitev kriznih scenarijev oskrbe z električno energijo na regionalni ravni, kot je opisano v členu 5 [uredba o pripravljenosti na tveganja, kot je predlagana s COM(2016) 862];
 - (b) za kratkoročne ocene zadostnosti, kot so opisane v členu 8 [uredba o pripravljenosti na tveganja, kot je predlagana s COM(2016) 862].

Člen 11

Naloge Agencije v zvezi z izvzetji in odločitvami o certifikaciji

Agencija lahko odobri izjeme, kot jih določa člen 59(5) [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2]. Agencija lahko odobri tudi izjeme, kot jih določa člen 36(4) Direktive 2009/73/ES, če je zadevna infrastruktura na ozemlju več držav članic.

Člen 12

Naloge Agencije v zvezi z infrastrukturo

V zvezi z vseevropsko energetske infrastrukturo Agencija v tesnem sodelovanju z regulativnimi organi in mrežami ENTSO za električno energijo:

- (a) spremlja napredek pri izvajanju projektov za ustvarjanje novih povezovalnih zmogljivosti;
- (b) spremlja izvajanje razvojnih načrtov omrežja za Unijo. Če ugotovi neskladnosti med navedenimi načrti in njihovim izvajanjem, razišče razloge za to in pripravi priporočila za zadevne operaterje prenosnih sistemov, nacionalne regulativne organe in druge zadevne pristojne organe, da se naložbe izvedejo v skladu z razvojnimi načrti omrežja za Unijo;
- (c) izvaja obveznosti iz členov 5, 11 [] in 13 Uredbe (EU) št. 347/2013;
- (d) **sprejema odločitve v skladu s členom 12(6) Uredbe (EU) št. 347/2013.**

Člen 13

Naloge Agencije v zvezi s celovitostjo in preglednostjo veleprodajnega trga

Da bi lahko učinkovito spremljala celovitosti in preglednosti veleprodajnega trga, Agencija v tesnem sodelovanju z regulativnimi organi in drugimi nacionalnimi organi

- (a) spremlja veleprodajne trge, zbira podatke in vzpostavi evropski register udeležencev na trgu v skladu s členom 7 do 9 Uredbe (EU) št. 1227/2011¹¹;
- (b) izdaja priporočila Komisiji v skladu s členom 7 Uredbe (EU) št. 1227/2011;
- (c) usklajuje preiskave v skladu s členom 16(4) Uredbe (EU) št. 1227/2011;
- (ca) vzpostavi mehanizme za izmenjavo informacij, ki jih prejme, in omogoči dostop do teh mehanizmov v skladu s členom 10 Uredbe (EU) št. 1227/2011.**

¹¹ Uredba (EU) št. 1227/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o celovitosti in preglednosti veleprodajnega energetskega trga (UL L 326, 8.12.2011, str. 1–16).

Člen 14

Dodelitev novih nalog Agenciji

Agencija se lahko v jasno opredeljenih okoliščinah, ki jih določi Komisija v smernicah v skladu s členom 57 Uredbe (ES) št. 861/2009 ali členom 23 Uredbe (ES) št. 715/2009, in v zvezi s vprašanji, ki se nanašajo na namen, s katerim je bila ustanovljena, pooblasti tudi za dodatne naloge, [] **ki ne vključujejo pristojnosti za sprejemanje odločitev.**

Člen 15

Posvetovanja in preglednost

1. Agencija se pri izvajanju svojih nalog, zlasti v procesu razvoja okvirnih smernic v skladu s členom 55 [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] ali členom 6 Uredbe (ES) št. 715/2009 in v procesu predlaganja sprememb kodeksov v skladu s členom 56 [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] ali členom 7 Uredbe (ES) št. 715/2009, temeljito in že v začetni fazi posvetuje z udeleženci na trgu, operaterji prenosnih sistemov, potrošniki, končnimi uporabniki, po potrebi pa tudi z organi, pristojnimi za konkurenco, in sicer brez poseganja v njihove pristojnosti; ta posvetovanja so odprta in pregledna, zlasti kadar njene naloge zadevajo operaterje prenosnih sistemov.

2. Agencija zagotovi, da javnost in vse zainteresirane strani dobijo objektivne, zanesljive in lahko dostopne informacije, zlasti glede rezultatov njenega dela, kjer je to primerno.

Objavijo se vsi dokumenti in zapisniki zasedanj, ki so potekala v času priprave okvirnih smernic v skladu s členom 55 [prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2] ali členom 6 Uredbe (ES) št. 715/2009 ali v času spreminjanja omrežnih kodeksov iz odstavka 1.

3. Pred sprejetjem okvirnih smernic ali predlaganjem sprememb kodeksov omrežja iz odstavka 1 Agencija obrazloži, na kakšen način so bile upoštevane pripombe, ki jih je prejela med posvetovanjem, če pripomb ne upošteva, pa poda utemeljitev.
4. Agencija na svoji spletni strani objavi vsaj dnevni red, referenčne dokumente in po potrebi zapisnike sej upravnega odbora, odbora regulatorjev in odbora za pritožbe.

Člen 15a

1. **Agencija pred sprejetjem odločitev iz te uredbe obvesti vse imenovane naslovljence o nameravanem sprejetju odločitve in določi rok, do katerega lahko naslovljenec predloži svoje mnenje o zadevi, pri čemer se v celoti upošteva nujnost, kompleksnost in možne posledice zadeve.**
2. **Odločitve Agencije so obrazložene, da je pritožbo mogoče izpodbijati njihovo utemeljenost.**

3. **Naslovljenci odločitev Agencije so obveščeni o pravnih sredstvih, ki so jim na voljo na podlagi te uredbe.**
4. **Agencija sprejme in objavi ustrezen in sorazmeren poslovnik za vse svoje naloge iz poglavja I. V tem poslovniku so določeni vsaj standardi iz odstavkov od 1 do 3, da se zagotovi pregledno in razumno sprejemanje odločitev, ob zagotavljanju temeljnih procesnih pravic, ki temeljijo na spoštovanju načela pravne države.**

Člen 16

Spremljanje in poročanje o sektorju električne energije in zemeljskega plina

1. Agencija v tesnem sodelovanju s Komisijo, državami članicami in ustreznimi nacionalnimi organi, vključno z nacionalnimi regulativnimi organi, in brez poseganja v pristojnosti organov za konkurenco spremlja veleprodajne in maloprodajne trge električne energije in zemeljskega plina, zlasti maloprodajne cene električne energije in zemeljskega plina, skladnost s pravicami potrošnikov iz [prenovitev direktive o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 864/2] in Direktive 2009/73/ES, dostop do omrežij, vključno z dostopom do električne energije, pridobljene iz obnovljivih virov energije, potencialne ovire za čezmejno trgovino, državne posege, s katerimi se preprečuje cenovno odražanje dejanskega pomanjkanja, **kot je omejevanje cen iz člena 9 [Urad za publikacije: prenovitev direktive o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 864/2]**, uspešnost držav članic na podlagi rezultatov evropske ocene zadostnosti virov iz člena 19 [prenovitev uredbe o električni energiji], zlasti ob upoštevanju naknadnega vrednotenja iz člena 16 [uredba o pripravljenosti na tveganja, kot je predlagana s COM(2016) 862].

2. Agencija letno objavi poročilo o rezultatih spremljanja iz odstavka 1. V tem poročilu opredeli ovire, ki onemogočajo dokončno oblikovanje notranjih trgov električne energije in zemeljskega plina.
3. Agencija lahko pri objavi svojega letnega poročila Evropskemu parlamentu in Komisiji predloži mnenje o možnih ukrepih za odpravljanje ovir iz odstavka 2.
- 3a. **Agencija lahko pripravi poročilo o najboljših praksah na področju tarif v skladu s členom 16(9) [*Urad za publikacije: prenovitev uredbe o električni energiji, kot je predlagana s COM(2016) 861/2*].**
- 3b. **Agencija lahko zahteva, da nacionalni regulativni organi, ENTSO za električno energijo, ENTSO za plin, regijski koordinatorji sigurnega obratovanja, telo EU DSO ter imenovani upravljavci trga z električno energijo zagotovijo vse potrebne informacije za namen izvajanja spremljanja v skladu s tem členom.**

POGLAVJE II

ORGANIZACIJA AGENCIJE

Člen 17

Pravni status

1. Agencija je organ Unije s pravno osebnostjo.
2. Agencija ima v vseh državah članicah kar najširšo pravno in poslovno sposobnost, ki jo pravnim osebam priznava nacionalna zakonodaja. Zlasti lahko pridobiva premičnine in nepremičnine ali z njimi razpolaga ter je stranka v sodnem postopku.
3. Agencijo zastopa njen direktor.
4. Sedež Agencije je v Ljubljani, v Sloveniji.

||

Člen 18

Upravna in vodstvena struktura

Agencijo sestavljajo:

- (a) upravni odbor, ki izvaja naloge iz člena 20;
- (b) odbor regulatorjev, ki izvaja naloge iz člena 23;

- (c) direktor, ki opravlja naloge iz člena 25 in
- (d) odbor za pritožbe, ki izvaja naloge iz člena 29.

Člen 19

Sestava upravnega odbora

1. Upravni odbor sestavlja devet članov. Vsak član ima enega namestnika. Dva člana in njuna namestnika imenuje Komisija, dva člana in njuna namestnika Evropski parlament, pet članov in njihovih namestnikov pa Svet. Noben član Evropskega parlamenta ne sme biti hkrati tudi član upravnega odbora.
2. Mandat članov odbora in njihovih namestnikov traja štiri leta in se lahko enkrat podaljša. V prvem mandatu za polovico članov upravnega odbora in njihovih namestnikov mandat traja šest let.
3. Upravni odbor med svojimi člani z dvotretjinsko večino izvoli predsednika in podpredsednika. Podpredsednik avtomatično nadomesti predsednika, če ta ni sposoben izvajati svojih dolžnosti. Mandat predsednika in podpredsednika traja dve leti in se lahko enkrat podaljša. Vendar se mandat predsednika in podpredsednika izteče takoj, ko nista več člana upravnega odbora.

4. Sestanke upravnega odbora sklicuje predsednik. Predsednik odbora regulatorjev ali zastopnik iz odbora regulatorjev in direktor sodelujeta v razpravah brez pravice glasovanja, razen če upravni odbor glede direktorja ne odloči drugače. Upravni odbor se sestane najmanj dvakrat na leto na redni seji. Prav tako se sestane na pobudo predsednika, na zahtevo Komisije ali na zahtevo vsaj tretjine članov. Upravni odbor lahko povabi vsako osebo, ki bi lahko imela relevantno mnenje, da se udeleži sestankov kot opazovalec. Članom upravnega odbora lahko v skladu s poslovnikom pomagajo svetovalci ali strokovnjaki. Agencija poskrbi za tajniške storitve upravnega odbora.
5. Odločitve upravnega odbora se sprejemajo na podlagi navadne večine prisotnih članov, razen če ta uredba ne določa drugače. Vsak član upravnega odbora ali njegov namestnik ima en glas.
6. Poslovnik upravnega odbora podrobno določa:
 - (a) ureditev glasovanja, zlasti pogoje, ko lahko en član deluje v imenu drugega, in po potrebi tudi pravila, ki urejajo sklepčnost, in
 - (b) ureditev sistema rotacije, ki se uporablja za zamenjavo članov upravnega odbora, ki jih imenuje Svet, da se sčasoma zagotovi uravnotežena zastopanost držav članic.
7. Član upravnega odbora ne more biti član odbora regulatorjev.

8. **Brez poseganja v vlogo članov, ki jih imenuje Evropska komisija**, se člani upravnega odbora zavežejo, da bodo delovali neodvisno, nepristransko in v javnem interesu **ter ne bodo zahtevali ali sprejemali nikakršnih političnih navodil**. S tem namenom vsi člani odbora podajo pisno izjavo o zavezah in pisno izjavo o interesih, iz katerih je razvidno, da ne obstajajo nikakršni interesi, ki bi lahko vplivali na njihovo neodvisnost, oziroma navedejo morebitne neposredne ali posredne interese, ki bi lahko vplivali na njihovo neodvisnost. Te izjave se vsako leto objavijo.

Člen 20

Funkcije upravnega odbora

1. Upravni odbor:
- (a) po tem, ko se posvetuje z odborom regulatorjev in pridobi njegovo pozitivno mnenje v skladu s členom 23(5)(b), imenuje direktorja sklada s členom 24(2) in mu, kadar je ustrezno, podaljša mandat ali ga razreši;
 - (b) uradno imenuje člane odbora regulatorjev v skladu s členom 22(1);
 - (c) uradno imenuje člane odbora za pritožbe v skladu s členom 26(2);
 - (d) zagotovi, da Agencija izvaja svoje poslanstvo in opravlja naloge, ki so ji dodeljene v skladu s to uredbo;

- (e) vsako leto **do 31. januarja** sprejme osnutek programskega dokumenta iz člena 21 **ter ga predloži Komisiji, Evropskemu parlamentu in Svetu.** [] Po pridobitvi mnenja Komisije **in v povezavi z večletnim programskim načrtovanjem po posvetovanju z Evropskim parlamentom** ter po prejemu odobritve s strani odbora regulatorjev v skladu s členom 23(5)(c) sprejme programski dokument Agencije z dvotretjinsko večino svojih članov ter ga **do 31. oktobra** pošlje Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji. Programski dokument [] se objavi;
- (f) z dvotretjinsko večino sprejme letni proračun Agencije in izvaja svoje druge proračunske funkcije v skladu s členi 31 do 35;
- (g) se po prejemu soglasja Komisije odloči, ali bo sprejel kakršno koli zapuščino, donacijo ali nepovratna sredstva iz drugih virov Unije ali kakršne koli prostovoljne prispevke držav članic ali regulativnih organov. Mnenje upravnega odbora, predloženo v skladu s členom 35(5), izrecno obravnava vire financiranja, naštete v tem odstavku;
- (h) v posvetovanju z odborom regulatorjev izvaja disciplinski nadzor nad direktorjem. Poleg tega v skladu z odstavkom 2 v zvezi z osebjem Agencije izvaja pooblastila, ki jih organu za imenovanja podeljujejo Kadrovske predpisi, organu, pooblaščenemu za sklepanje pogodb o zaposlitvi, pa Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev;
- (i) določi izvedbena pravila za učinkovanje Kadrovskih predpisov Agencije in Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev v skladu s členom 110 Kadrovskih predpisov v skladu s členom 39(2);
- (j) v skladu s členom 41 sprejme praktične ukrepe glede pravice dostopa do dokumentov Agencije;

- (k) sprejme in objavi letno poročilo o dejavnostih Agencije na podlagi osnutka letnega poročila iz člena 25(h) ter ga do 1. julija vsakega leta pošlje Evropskemu parlamentu, Svetu, Komisiji in Računskemu sodišču. Letno poročilo o dejavnostih Agencije vsebuje neodvisni del, ki ga je odobril odbor regulatorjev, v zvezi z regulativnimi dejavnostmi Agencije v navedenem letu;
- (l) sprejme in objavi svoj poslovnik;
- (m) sprejme finančna pravila, ki se uporabljajo za Agencijo v skladu s členom 36;

sprejme strategijo za boj proti goljufijam, ki je sorazmerna tveganju goljufije, ob upoštevanju stroškov in koristi ukrepov, ki jih je treba izvesti;

sprejme pravila za preprečevanje in upravljanje nasprotja interesov svojih članov in članov odbora za pritožbe;
- (p) sprejme in redno posodablja načrte sporočanja in razširjanja iz člena 41;
- (q) ob upoštevanju Kadrovskih predpisov in Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev imenuje računovodjo, ki je pri opravljanju svojih dolžnosti popolnoma neodvisen;
- (r) zagotovi, da so ugotovitve in priporočila, ki izhajajo iz notranjih ali zunanjih revizijskih poročil in ocen ter preiskav Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF), ustrezno upoštevani;
- (s) odobri sklenitev delovnih dogovorov v skladu s členom 43.

- (t) **po tem, ko preuči direktorjevo mnenje v skladu s členom 25(b) ter se posvetuje z odborom regulatorjev in pridobi njegovo pozitivno mnenje v skladu s členom 23(5)(da), sprejme in objavi ustrezen in sorazmeren poslovnik za vse naloge Agencije iz poglavja I, ki jih ne ureja poslovnik iz člena 20(1)(l), člena 23(2), člena 26(3) ali člena 30(3). Ta poslovnik zagotavlja zlasti pregledno in razumno sprejemanje odločitev, ob zagotavljanju temeljnih procesnih pravic, ki temeljijo na spoštovanju načela pravne države, še posebej pravice do zaslišanja, pravice do vpogleda v spis in obveznosti obrazložitve.**
2. Upravni odbor v skladu s členom 110 Kadrovskih predpisov sprejme odločitev na podlagi člena 2(1) Kadrovskih predpisov in člena 6 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev o prenosu ustreznih pooblastil organa za imenovanja na direktorja in opredelitvi pogojev, v skladu s katerimi se lahko navedeni prenos pooblastil začasno prekine. Direktor je pooblaščen za nadaljnji prenos teh pooblastil.
3. Zaradi izjemnih okoliščin lahko upravni odbor z odločitvijo začasno umakne prenos pooblastil organa za imenovanja na direktorja in njegov nadaljnji prenos pooblastil ter jih izvaja sam ali jih prenese na enega od svojih članov ali uslužbenca, ki ni direktor.

Člen 21

Letno in večletno programsko načrtovanje

1. Vsako leto upravni odbor sprejme **osnutek** programskega dokumenta, ki vsebuje večletno in letno programsko načrtovanje (**v nadaljnjem besedilu: enotni programski dokument**) v skladu s členom 32 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013, ki temelji na osnutku, ki ga predloži direktor. **Upravni odbor po prejemu odobritve za letni delovni program s strani odbora regulatorjev sprejme programski dokument** ob upoštevanju mnenja Komisije in v zvezi z večletnim programskim načrtovanjem po posvetovanju z Evropskim parlamentom. Posreduje ga Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji najpozneje do 31. **oktobra** vsakega leta.

Programski dokument postane dokončen po končnem sprejetju splošnega proračuna in se po potrebi ustrezno prilagodi.

2. Letni delovni program vsebuje podrobne cilje in pričakovane rezultate vključno s kazalniki uspešnosti. Vsebuje tudi opis ukrepov, ki jih je treba financirati ter navedbo finančnih in človeških virov, dodeljenih vsakemu ukrepu, **vključno z navedbo delovnih skupin Agencije, katerih naloge je prispevati k pripravljanju ustreznih dokumentov**, v skladu z načeli oblikovanja proračuna po dejavnostih in upravljanja po dejavnostih. Letni delovni program je skladen z večletnim delovnim programom iz odstavka 4. Jasno navaja naloge, ki so bile dodane, spremenjene ali črtane v primerjavi s predhodnim finančnim letom. []

3. Upravni odbor spremeni sprejeti letni delovni program, kadar je Agenciji naložena nova naloga.

Vsakršna bistvena sprememba letnega delovnega programa se sprejme po enakem postopku, kot je določen za prvotni letni delovni program. Upravni odbor lahko na direktorja prenese pooblastilo za vnašanje nebistvenih sprememb v letni delovni program.

4. Večletni delovni program določa splošno strateško programsko načrtovanje vključno s cilji, pričakovanimi rezultati in kazalniki uspešnosti. Prav tako določa programsko načrtovanje virov, vključno z večletnim proračunom in osebjem.

Programsko načrtovanje virov se letno posodablja. Strateško programsko načrtovanje se posodablja, kadar je to ustrezno in zlasti za obravnavo izida ocene iz člena 45.

Člen 22

Sestava odbora regulatorjev

1. Odbor regulatorjev sestavljajo:
 - (a) visoki predstavniki regulativnih organov v skladu s členom 57(1) [prenovitev direktive o električni energiji] in členom 39(1) Direktive 2009/73/ES in en namestnik na državo članico izmed sedanjega višjega osebja teh organov, pri čemer jih vse imenuje nacionalni regulativni organ;

(b) predstavnik Komisije brez glasovalne pravice.

V odbor regulatorjev je lahko na državo članico sprejet največ po en predstavnik iz nacionalnega regulativnega organa.

Vsak nacionalni regulativni organ je pristojen za imenovanje namestnika med svojim osebjem.

2. Odbor regulatorjev med svojimi člani izvoli predsednika in podpredsednika. Podpredsednik nadomesti predsednika, če ta ni sposoben izvajati svojih dolžnosti. Mandat predsednika in podpredsednika traja dve leti in pol ter se lahko podaljša. Vendar se mandat predsednika in podpredsednika v vsakem primeru izteče takoj, ko nista več člana odbora regulatorjev.

Člen 23

Funkcije odbora regulatorjev

1. Odbor regulatorjev [] odloča z [] **dvotretjinsko** večino svojih prisotnih članov, pri čemer ima vsak član en glas, **tudi v vseh primerih iz odstavka 5 []**.
2. Odbor regulatorjev sprejme in objavi svoj poslovnik, ki podrobno določa ureditev glasovanja, zlasti pogoje, ko lahko en član deluje v imenu drugega, in po potrebi tudi pravila, ki urejajo sklepčnost. V poslovniku se lahko predvidijo posebne delovne metode za obravnavo vprašanj, ki izhajajo iz pobud regionalnega sodelovanja.

3. Odbor regulatorjev pri izvajanju nalog, ki jih dodeljuje ta uredba, in ne glede na njegove člane, ki delujejo v imenu svojega regulativnega organa, deluje neodvisno in ne zahteva ali sledi navodilom nobene vlade držav članic, Komisije ali katerega koli javnega ali zasebnega subjekta.
4. Agencija poskrbi za tajniške storitve odbora regulatorjev.
5. Odbor regulatorjev:
 - (a) direktorju predloži mnenje¹² **in spremembe predlaganih besedil za vse dokumente, ki vsebujejo [] mnenja, priporočila in odločitve iz členov 3 do 11, 12(c), 13(a) do (c), [] 14, 16(3a), 30 in 43**, katerih sprejetje se preučuje. Poleg tega odbor regulatorjev v okviru svojih pristojnosti zagotovi **[] mnenja in napotke direktorju in delovnim skupinam Agencije** pri izvajanju [] nalog z izjemo nalog v skladu z Uredbo (EU) št. 1227/2011¹³.
 - (b) poda upravnemu odboru svoje mnenje o kandidatu ali kandidatki za direktorja v skladu s členoma 20(1)(a) in 24(2).

¹² **Da bi odpravili pomisleke nacionalnih regulativnih organov in jim zagotovili dovolj časa za pripravo mnenj, predlagamo, da se v revidirani člen 25 vključi naloga direktorja, da se o svojih osnutkih z odborom regulatorjem posvetuje več tednov vnaprej.**

¹³ Uredba (EU) št. 1227/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o celovitosti in preglednosti veleprodajnega energetskega trga, UL L 326, 8.12.2011, str. 1.

- (c) v skladu s členoma 20(1)(e) in 25(f) ter v skladu z začasnim osnutkom ocene, pripravljenim v skladu s členom 33(1) do 33(3) [] odobri **osnutek večletnega in letnega programskega načrtovanja Agencije, ki ga predlaga direktor, ter delovni program** Agencije za naslednje leto in ga vsako leto do [] 30. septembra predloži upravnemu odboru v sprejetje.
 - (d) v skladu s členoma 20(1)(k) in 25(h) v letnem poročilu odobri neodvisni del o regulativnih dejavnostih.
 - (da) **upravnemu odboru predloži mnenje o poslovniku v skladu s členom 20(1)(t).**
 - (db) **upravnemu odboru predloži mnenje o načrtih sporočanja in razširjanja iz člena 41 in o poslovniku o odnosih s tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami iz člena 43.**
6. Evropski parlament lahko ob upoštevanju njegove neodvisnosti povabi predsednika upravnega odbora ali njegovega namestnika, naj poda izjavo pred pristojnim odborom in odgovori na vprašanja članov odbora.

Člen 24

Direktor

1. Agencijo vodi direktor, ki deluje v skladu s smernicami iz člena 23(5)(a) in – če je predvideno s to uredbo – mnenji odbora regulatorjev. Ne glede na vloge, ki jih imata upravni odbor in odbor regulatorjev v zvezi z nalogami direktorja, slednji ne zahteva ali sledi navodilom nobene vlade, institucij Unije ali drugega javnega ali zasebnega subjekta ali osebe. Direktor je odgovoren upravnemu odboru. Direktor se lahko udeležuje sestankov odbora regulatorjev kot opazovalec .
2. Direktorja po odprtem in preglednem izbirnem postopku in po pozitivnem mnenju odbora regulatorjev imenuje upravni odbor s seznama vsaj treh kandidatov, ki jih predlaga Komisija, in sicer na podlagi dosežkov ter znanja in izkušenj s področja energetike. Kandidata ali kandidatko, ki /jo izbere upravni odbor, lahko pred njegovim imenovanjem pristojni odbori Evropskega parlamenta povabijo, da poda izjavo in odgovori na vprašanja njihovih članov. Za namen sklenitve pogodbe z direktorjem Agencijo zastopa predsednik upravnega odbora
3. Mandat direktorja traja pet let. V devetih mesecih pred koncem tega obdobja Komisija izvede ocenjevanje. Pri ocenjevanju Komisija preuči zlasti:
 - (a) delo direktorja;
 - (b) dolžnosti in potrebe Agencije v naslednjih letih.

4. Upravni odbor lahko na predlog Komisije in potem, ko se je seznanil in podrobno preučil poročilo o oceni in mnenje odbora regulatorjev o tej oceni, zgolj v primerih, kadar dolžnosti in potrebe Agencije to upravičujejo, mandat direktorja enkrat podaljša za največ pet let. Direktor, čigar mandat je bil podaljšan, se ob koncu podaljšanega obdobja ne more udeležiti še enega izbirnega postopka za isti položaj.
5. Upravni odbor obvesti Evropski parlament, da namerava podaljšati direktorjev mandat. V enem mesecu pred podaljšanjem mandata lahko pristojni odbor Evropskega parlamenta direktorja povabi, da poda izjavo in odgovori na vprašanja njegovih članov.
6. Če mandat direktorja ni podaljšan, ta opravlja funkcijo do imenovanja svojega naslednika.
7. Direktorja se lahko s položaja odstavi le na podlagi odločitve upravnega odbora, potem ko je pridobil pozitivno mnenje odbora regulatorjev. Upravni odbor sprejme to odločitev z dvotretjinsko večino svojih članov.
8. Evropski parlament in Svet lahko pozoveta direktorja, da predloži poročilo o opravljanju svojih dolžnosti. Evropski parlament lahko direktorja tudi povabi, naj poda izjavo pred pristojnim odborom in odgovori na vprašanja članov tega odbora.

Člen 25

Naloge direktorja

Direktor:

- (a) je pravni zastopnik Agencije in je odgovoren za njeno dnevno vodenje;
- (b) pripravi delo upravnega odbora. Pri delu upravnega odbora sodeluje brez glasovalne pravice. Direktor je odgovoren za izvajanje odločitev, ki jih sprejme upravni odbor;
- (c) pripravi **ter po posvetovanju** sprejme in objavi mnenja, priporočila in odločitve. Mnenja, priporočila in odločitve iz členov 3 do 11, 12(c), 13(a) do (c), [] 14, 16(3a), 30 in 43 se sprejmejo le [] s pozitivnim mnenjem odbora regulatorjev. Pred predložitvijo osnutkov priporočil, mnenj ali odločitev odboru regulatorjev, da bi o njih glasoval, direktor osnutke priporočil, mnenj ali [...] odločitev pošlje pristojni delovni skupini. Direktor:
 - i. upošteva pripombe in spremembe odbora regulatorjev;
 - ii. lahko predložene osnutke mnenj, priporočil in odločitev umakne; v primeru nesoglašanja s spremembami, ki jih predloži odbor regulatorjev, mora umik ustrezno pisno utemeljiti;
- (d) je odgovoren za izvajanje letnega delovnega programa Agencije pod vodstvom odbora regulatorjev in pod upravnim nadzorom upravnega odbora;
- (e) sprejme vse potrebne ukrepe za zagotovitev delovanja Agencije v skladu s to uredbo, zlasti glede sprejemanja notranjih upravnih navodil in objave obvestil;

- (f) **v skladu s členom 21** vsako leto pripravi osnutek **dokumenta** z delovnim programom Agencije, **ki vsebuje večletno načrtovanje in letni delovni program** za naslednje leto. **Direktor []** po sprejetju osnutka s strani upravnega odbora do 31. [] **oktobra** vsakega leta osnutek predloži odboru regulatorjev, **Svetu**, Evropskemu parlamentu in Komisiji. Direktor je odgovoren za izvajanje programskega dokumenta in poročanje upravnemu odboru o njegovem izvajanju;
- (g) pripravi začasni osnutek ocene Agencije v skladu s členom 33(1) in izvršuje proračun Agencije v skladu s členoma 34 in 35;
- (h) pripravi vsako leto osnutek letnega poročila, vključno z neodvisnim delom o regulativnih dejavnostih Agencije ter delom o finančnih in upravnih zadevah in ga predloži upravnemu odboru;
- (i) pripravi akcijski načrt na podlagi ugotovitev notranjih ali zunanjih revizijskih poročil in vrednotenj ter preiskav Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF), o napredku pa dvakrat na leto poroča Komisiji in redno upravnemu odboru;

- (j) je pristojen za odločanje o tem, ali je za učinkovito in uspešno opravljanje nalog Agencije treba namestiti enega ali več članov osebja v najmanj eno državo članico []. **Direktor pred odločitvijo o ustanovitvi lokalnega urada zaprosi za mnenje zadevnih držav članic, vključno z državo članico, v kateri je sedež Agencije, ter pridobi predhodno soglasje Komisije in upravnega odbora. V primeru nesoglasja med direktorjem in zadevnimi državami članicami v postopku posvetovanja se vprašanje predloži v obravnavo Svetu.** Z navedeno odločitvijo, ki temelji na ustrezni analizi stroškov in koristi, je opredeljen obseg dejavnosti, ki naj bi se izvajale v navedenem lokalnem uradu, in sicer tako, da se preprečijo nepotrebni stroški in podvajanje upravnih funkcij Agencije.

Člen 26

Sestava odbora za pritožbe

1. Agencija ustanovi odbor za pritožbe.
2. Odbor za pritožbe sestavlja šest članov in šest namestnikov, izbranih med sedanji ali nekdanji višji zaposleni v nacionalnih regulativnih organih, organih za konkurenco in drugih nacionalnih institucijah ali institucijah Unije, z ustreznimi izkušnjami v sektorju energije. Odbor za pritožbe imenuje svojega predsednika.

Člane odbora za pritožbe po javnem razpisu za prijavo interesa uradno imenuje upravni odbor na predlog Komisije in po posvetovanju z odborom regulatorjev.

3. Odbor za pritožbe sprejme in objavi svoj poslovnik. Navedeni poslovnik podrobno določa ureditve, ki urejajo organiziranost in delovanje odbora za pritožbe, ter pravila, ki veljajo za pritožbe pred odborom v skladu s členom 29. [] Odbor za pritožbe sprejme in objavi poslovnik v [] **šestih** mesecih po **prvem sestanku** [].

Proračun Agencije vsebuje ločeno proračunsko vrstico za financiranje delovanja registra odbora za pritožbe.

4. Odbor za pritožbe sprejema odločitve na podlagi kvalificirane večine vsaj štirih od šestih članov. Odbor za pritožbe se skliče, kadar je to potrebno.

Člen 27

Člani odbora za pritožbe

1. Mandat članov odbora za pritožbe traja pet let. Ta mandat se lahko enkrat podaljša.
2. Člani odbora za pritožbe so pri odločanju neodvisni. Ne zavezujejo jih nobena navodila. Ne opravljajo nobenih drugih dolžnosti v Agenciji, upravnem odboru ali odboru regulatorjev ali v kateri od njegovih delovnih skupin. Člana odbora za pritožbe se med mandatom ne odstavi s položaja, razen če je kriv hujše kršitve in če upravni odbor po posvetovanju z odborom regulatorjev sprejme takšno odločitev.

Člen 28

Izločitev in ugovor v odboru za pritožbe

1. Člani odbora za pritožbe ne sodelujejo v nobenem pritožbenem postopku, če imajo pri tem kakršen koli osebni interes ali če so bili predhodno vpleteni v postopek kot zastopniki ene od strank ali če so sodelovali pri odločitvi, zoper katero je bila vložena pritožba.
2. Če zaradi enega od razlogov iz odstavka 1 ali katerega koli drugega razloga član oz. članica odbora za pritožbe meni, da kateri od ostalih članov odbora ne bi smel sodelovati v pritožbenem postopku, o tem ustrezno obvesti odbor za pritožbe. Zoper člana odbora za pritožbe lahko ugovarja vsaka stranka v pritožbenem postopku na podlagi razlogov iz odstavka 1 ali v primeru suma, da je pristranski. Ugovor je nedopusten, če temelji na državljanstvu članov ali če je pritožbena stranka v pritožbenem postopku opravila neko procesno dejanje, ki ni bilo ugovor zoper člana odbora za pritožbe, čeprav je vedela, da obstaja razlog za tak ugovor.
3. Odbor za pritožbe odloči o ukrepih, ki jih je treba sprejeti v primerih iz odstavkov 1 in 2, brez sodelovanja zadevnega člana. Pri odločanju zadevnega člana v odboru za pritožbe zamenja njegov/njen namestnik. Če je namestnik v enakem položaju, predsednik imenuje namestnika izmed preostalih namestnikov, ki so na voljo.
4. Člani odbora za pritožbe se zavežejo, da bodo delovali neodvisno in v javnem interesu. Zato podajo pisno izjavo o zavezah in pisno izjavo o interesih, iz katerih je razvidno, da ne obstajajo nikakršni interesi, ki bi lahko vplivali na njihovo neodvisnost, oziroma navedejo morebitne neposredne ali posredne interese, ki bi lahko vplivali na njihovo neodvisnost. Te izjave se vsako leto objavijo.

Člen 29

Odločitve, zoper katere se lahko vloži pritožba

1. Vsaka fizična ali pravna oseba, vključno z nacionalnimi regulativnimi organi, se lahko pritoži na odločitev iz členov 4 do 14 te uredbe in člena 12(6) Uredbe (EU) št. 347/2013 ter člena 9(11) Uredbe Komisije (EU) 2015/1222, naslovljene nanjo, ali na odločitev, ki jo neposredno in osebno zadeva, čeprav je naslovljena na drugo osebo.
2. Pritožba se vključno z njeno obrazložitvijo vloži pri Agenciji v pisni obliki v dveh mesecih po tem, ko je bila zadevna oseba o odločitvi uradno obveščena, ali, če takega uradnega obvestila ni, v dveh mesecih po dnevu, ko je Agencija objavila svojo odločitev. Odbor za pritožbe odločitev glede pritožbe sprejme v roku štirih mesecev po tem, ko je bila vložena.
3. Pritožba, ki je vložena v skladu z odstavkom 1, nima odločilnega učinka. Vendar lahko odbor za pritožbe odloži izvajanje sporne odločitve, če meni, da to zahtevajo okoliščine.
4. Če je pritožba dopustna, odbor za pritožbe preuči, ali je utemeljena. Odbor za pritožbe stranke povabi na pritožbene postopke tako pogosto, kot je potrebno, da v določenih rokih pridobi pripombe na uradna obvestila, ki jih je izdal sam, ali na sporočila drugih strank v pritožbenih postopkih. Stranke imajo v pritožbenih postopkih pravico do ustne izjave.

5. Odbor za pritožbe lahko izvaja vsa pooblastila, ki so v pristojnosti Agencije, ali preda primer pristojnemu organu Agencije. Slednjega zavezuje odločitev odbora za pritožbe.
6. Agencija objavi odločitve odbora za pritožbe.

Člen 30

Delovne skupine

1. **[] Upravni odbor ustanovi delovne skupine za naloge iz členov 5, 6, 8(2a), 10 in 43. Za vse druge naloge upravni odbor [] ustanovi delovne skupine po pozitivnem mnenju odbora regulatorjev. Za ukinitve delovne skupine je potrebno pozitivno mnenje odbora regulatorjev.**
2. Delovne skupine [] sestavljajo strokovnjaki iz osebja Agencije, nacionalnih regulativnih organov in **po potrebi iz Komisije**. Agencija ni odgovorna za stroške udeležbe strokovnjakov iz osebja nacionalnih regulativnih organov v delovnih skupinah Agencije. **Delovne skupine, ki so ustanovljene za opravljanje dejavnosti v skladu s to uredbo, upoštevajo mnenja strokovnjakov iz drugih ustreznih nacionalnih organov, kadar so ti organi pristojni.**
3. Upravni odbor **po pozitivnem mnenju odbora regulatorjev** sprejme in objavi interni poslovnik o delovanju delovnih skupin. **Direktor po pozitivnem mnenju odbora regulatorjev imenuje predsednike delovnih skupin.**
- 3a. **Delovne skupine Agencije izvajajo dejavnosti, ki so jim dodeljene v programskem dokumentu, sprejetem v skladu s členom 20(1)(e), in vse dejavnosti, ki jim jih dodelita odbor regulatorjev in direktor.**

POGLAVJE III

OBLIKOVANJE IN STRUKTURA PRORAČUNA

Člen 31

Struktura proračuna

1. Brez poseganja v druge vire prihodke Agencije sestavljajo:
 - (a) prispevek Unije;
 - (b) pristojbine, plačane Agenciji v skladu s členom 32;
 - (c) kakršni koli prostovoljni prispevki držav članic ali regulativnih organov iz člena 20(1)(g);
 - (d) kakršne koli zapuščine, donacije ali nepovratna sredstva iz člena 20(1)(g).
2. Odhodki Agencije vključujejo odhodke za zaposlene, upravne odhodke, odhodke za infrastrukturo in operativne stroške.
3. Prihodki in odhodki Agencije so uravnoteženi.
4. Na podlagi vseh prihodkov in odhodkov Agencije se za vsako proračunsko leto, ki sovpada s koledarskim letom, pripravijo načrti, ki se vključijo v proračun Agencije.

Člen 32

Pristojbine

1. Agenciji se plačajo pristojbine **za naslednje:**
 - (a) ko se zaprosi za odločitev o izvzetju na podlagi člena 11 in za odločitve o čezmejni razporeditvi stroškov, ki jih zagotavlja Agencija na podlagi člena 12 Uredbe (EU) št. 347/2013¹⁴;
 - (b) **prijavo udeležencev na trgu ali subjektov, ki delujejo v njihovem imenu [...] na podlagi člena 8 Uredbe (EU) št. 1227/2011 vkjučno s tekočimi stroški zbiranja informacij, dela z njimi, njihove obdelave in analize, povezanimi s to prijavo.**
2. Pristojbine iz odstavka 1 **in način njihovega plačevanja določi Komisija po javnem posvetovanju ter po posvetovanju z upravnim oborom in odborom regulatorjev. Pristojbine morajo biti sorazmerne stroškom z zadevnimi storitvami, ki se zagotavljajo na stroškovno učinkovit način. Določene so v višini, ki zagotavlja, da niso diskriminatorne in ne povzročajo nepotrebnih finančnih ali upravnih bremen za udeležence na trgu ali subjekte, ki delujejo v njihovem imenu.**

Komisija redno pregleduje višino pristojbin glede na ustrezno oceno in, če je potrebno, višino pristojbin in način njihovega plačevanja prilagodi.

¹⁴ UL L 115, 25.4.2013, str. 39.

Člen 33

Oblikovanje proračuna

1. Vsako leto direktor pripravi začasni osnutek ocene, ki vključuje operativne odhodke, in program pričakovanega dela za prihodnje proračunsko leto ter navedeni začasni osnutek ocene pošlje upravnemu odboru skupaj s seznamom začasnih postavk.
2. Upravni odbor vsako leto na podlagi začasnega osnutka ocene, ki ga pripravi direktor, sprejme začasni osnutek ocene prihodkov in odhodkov Agencije za naslednje proračunsko leto.
3. Upravni odbor začasni osnutek ocene, ki vključuje organizacijsko shemo, do 31. januarja vsako leto posreduje Komisiji. Pred sprejetjem ocene se predlog, ki ga pripravi direktor, posreduje odboru regulatorjev, ki lahko izrazi utemeljeno mnenje o njem.
4. Komisija oceno iz odstavka 2 skupaj s predlogom splošnega proračuna Unije posreduje Evropskemu parlamentu in Svetu.
5. Komisija na podlagi tega osnutka ocene v predlog splošnega proračuna Unije vključi ocene, ki se ji zdijo nujne v zvezi z organizacijsko shemo, in znesek sredstev, ki bremenijo splošni proračun Unije, v skladu s členom 313 Pogodbe.
6. Svet v svoji vlogi proračunskega organa sprejme organizacijsko shemo Agencije.
7. Upravni odbor sprejme proračun Agencije. Veljati začne po dokončnem sprejetju splošnega proračuna Unije. Kadar je to potrebno, se ustrezno prilagodi.

8. Za vse spremembe proračuna, vključno s kadrovskim načrtom, se uporabi isti postopek .
9. Upravni odbor proračunski organ takoj obvesti, če namerava izvajati kakršen koli projekt, ki bi lahko imel bistvene finančne posledice za financiranje proračuna Agencije, zlasti projektov, ki zadevajo lastnino. Upravni odbor o svojih namenih obvesti tudi Komisijo. Če namerava katera izmed vej proračunskega organa dati mnenje, o tem obvesti Agencijo v dveh tednih po prejemu podatkov o projektu. Če ni odgovora, lahko Agencija nadaljuje z načrtovanim projektom.

Člen 34

Izvajanje in nadzor proračuna

1. Direktor deluje kot odredbodajalec in izvršuje proračun Agencije.
2. Računovodja Agencije do 1. marca po vsakem zaključenem proračunskem letu posreduje računovodji Komisije in Računskemu sodišču začasne zaključne račune skupaj s poročilom o upravljanju proračuna in finančnem poslovanju v zadevnem proračunskem letu. Računovodja Agencije pošlje poročilo o upravljanju proračuna in finančnem poslovanju do 31. marca naslednjega leta tudi Evropskemu parlamentu in Svetu. Računovodja Komisije nato konsolidira začasne zaključne račune institucij in decentraliziranih organov v skladu s členom 147 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta¹⁵ (v nadaljnjem besedilu: Finančna uredba).

¹⁵ Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Predstavitev zaključnega računa in razrešnica

1. Računovodja Agencije pošlje začasne zaključne račune za finančno leto (leto N) računovodji Komisije in Računskemu sodišču do 1. marca leta, ki sledi finančnemu letu (leto N + 1).
2. Agencija pošlje poročilo o upravljanju proračuna in finančnem poslovanju za leto N Evropskemu parlamentu, Svetu, Komisiji in Računskemu sodišču do 31. marca leta N + 1.

Računovodja Komisije do 31. marca leta N + 1 posreduje začasne zaključne račune Agencije Računskemu sodišču. Poročilo o upravljanju proračuna in finančnem poslovanju v proračunskem letu se predloži tudi Evropskemu parlamentu in Svetu.

4. Po prejemu ugotovitev Računskega sodišča o začasnih zaključnih računih Agencije za leto N v skladu z določbami člena 148 Finančne uredbe računovodja na lastno odgovornost pripravi zaključne račune Agencije za navedeno leto. Direktor jih predloži upravnemu odboru za pridobitev mnenja.
5. Upravni odbor predloži mnenje o zaključnih računih Agencije za leto N.
6. Računovodja Agencije navedene zaključne račune za leto N , skupaj z mnenjem upravnega odbora, posreduje Evropskemu parlamentu, Svetu, Komisiji in Računskemu sodišču do 1. julija leta N + 1.

7. Zaključni račun se objavi v *Uradnem listu Evropske unije* do 15. novembra leta N + 1.
8. Direktor pošlje Računskemu sodišču odgovor na njegove pripombe do 30. septembra leta N + 1. Prav tako pošlje izvod tega odgovora upravnemu odboru in Komisiji.
9. Na zahtevo Evropskega parlamenta mu direktor predloži vse informacije, potrebne za nemoteno uporabo postopka za razrešnico za leto N v skladu s členom 109(3) Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013.
10. Evropski parlament na priporočilo Sveta, ki odloča s kvalificirano večino, do 15. maja leta N + 2 direktorju podeli razrešnico za izvrševanje proračuna za proračunsko leto N.

Člen 36

Finančna pravila

Finančna pravila, ki veljajo za Agencijo, sprejme upravni odbor po posvetovanju s Komisijo. Ta pravila lahko odstopajo od Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 1271/2013, če to zahtevajo posebne operativne potrebe za delovanje Agencije in le ob predhodnem soglasju Komisije.

Boj proti goljufijam

1. Za lažji boj proti goljufijam, korupciji in drugim nezakonitim dejavnostim v skladu z Uredbo (EU, Euratom) št. 883/2013, Agencija v šestih mesecih od dne, ko začne delovati, pristopi k Medinstitucionalnemu sporazumu z dne 25. maja 1999 o notranjih preiskavah OLAF in sprejme ustrezne določbe z uporabo predloge, določene v Prilogi k navedenemu sporazumu.
2. Evropsko računsko sodišče je pooblaščen, da opravlja revizije na kraju samem in revizije na podlagi dokumentov pri vseh prejemnikih nepovratnih sredstev, izvajalcih in podizvajalcih, ki so od Agencije prejeli sredstva Unije.
3. OLAF lahko v skladu z določbami in postopki iz Uredbe (EU, Euratom) št. 883/2013 in Uredbe (Euratom, EC) št. 2185/96., izvaja preiskave, vključno s pregledi in inšpekcijskimi pregledi na kraju samem, da ugotovi, ali je prišlo do goljufije, korupcije ali kakršne koli druge nezakonite dejavnosti, ki vpliva na finančne interese Unije, v zvezi z nepovratnimi sredstvi ali pogodbami, ki jih financira Agencija.
4. Brez poseganja v odstavke 1, 2 in 3 sporazumi o sodelovanju s tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami, pogodbe, sporazumi in sklepi Agencije o nepovratnih sredstvih vsebujejo določbe, ki Računsko sodišče in urad OLAF izrecno pooblaščajo za izvajanje revizij in preiskav iz tega člena v skladu z njunimi pristojnostmi.

POGLAVJE V

SPLOŠNE IN KONČNE DOLOČBE

Člen 38

Privilegiji in imunitete ter sporazum o sedežu

1. Za Agencijo se uporablja Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti.
2. Potrebna ureditev glede namestitve Agencije v državi članici gostiteljici in objektov, ki jih da na voljo zadevna država članica, ter posebna pravila, ki se v državi članici gostiteljici uporabljajo za direktorja, člane upravnega odbora, osebje Agencije in njihove družinske člane, se določijo v sporazumu o sedežu med Agencijo in državo članico, v kateri se nahaja sedež. Navedeni sporazum se sklene po pridobitvi odobritve upravnega odbora.

Člen 39

Osebj

1. Za celotno osebj Agencije, tudi direktorja, se uporabljajo Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Kadrovski predpisi) in Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Pogoji za zaposlitev) ter pravila, ki so jih za uporabo Kadrovskih predpisov in Pogojev za zaposlitev skupaj sprejele institucije Unije.
2. Upravni odbor v soglasju s Komisijo sprejme ustrezna izvedbena pravila v skladu s členom 110 Kadrovskih predpisov.
3. Kar zadeva njene zaposlene, Agencija izvaja pooblastila, ki jih organu za imenovanja podeljujejo Kadrovski predpisi, organu, pooblaščenemu za sklepanje pogodb, pa Pogoji za zaposlitev.
4. Upravni odbor lahko sprejme določbe, na podlagi katerih se nacionalni strokovnjaki iz držav članic lahko napotijo v Agencijo.

Člen 40

Odgovornost Agencije

1. Pogodbena odgovornost Agencije ureja zakonodaja, ki se uporablja za zadevno pogodbo.

Za vse arbitražne klavzule v pogodbi, ki jo sklene Agencija, je pristojno Sodišče.

2. Pri nepogodbeni odgovornosti Agencija v skladu s splošnimi načeli, ki so skupna zakonodajam držav članic, poravna vsako škodo, ki jo povzroči sama ali jo povzročijo njeni zaposleni pri opravljanju svojih nalog.
3. Za spore v zvezi z nadomestilom za škodo iz odstavka 2 je pristojno Sodišče Evropske unije. .
4. Osebna finančna in disciplinska odgovornost zaposlenih Agencije do Agencije je urejena z ustreznimi določbami, ki se uporabljajo za zaposlene Agencije.

Člen 41

Preglednost in obveščanje

1. Za dokumente Agencije se uporablja Uredba (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta¹⁶.
2. Upravni odbor sprejme praktične ukrepe za izvajanje Uredbe (ES) št. 1049/2001.
3. Odločitve, ki jih Agencija sprejme v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 1049/2001, so lahko predmet pritožbe varuhu človekovih pravic ali tožbe pri Sodišču, v skladu s pogoji iz členov 228 in 263 Pogodbe.

¹⁶ Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

4. Za obdelavo osebnih podatkov s strani Agencije se uporablja Uredba (ES) št. 45/2001¹⁷.
Upravni odbor določi ukrepe, na podlagi katerih Agencija uporablja Uredbo (ES) št. 45/2001, vključno z ukrepi v zvezi z imenovanjem uradne osebe za varstvo podatkov v Agenciji. Ti ukrepi se sprejmejo po posvetovanju z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov.
5. Agencija lahko na lastno pobudo v okviru svojih pristojnosti izvaja dejavnosti obveščanja. Dodelitev virov za dejavnosti obveščanja ni na škodo učinkovitega izvajanja nalog iz členov 3 do 14. Dejavnosti obveščanja se izvajajo v skladu z ustreznimi načrti sporočanja in razširjanja, ki jih sprejme upravni odbor.

Člen 42

Varstvo tajnih podatkov in občutljivih netajnih podatkov

1. Agencija sprejme varnostne predpise, enakovredne varnostnim predpisom Komisije za varovanje tajnih podatkov Evropske unije (EUCI) in občutljivih netajnih podatkov, med drugim tudi določbe o izmenjavi, obdelavi in hrambi takšnih podatkov, kakor je določeno v sklepih Komisije (EU, Euratom) 2015/443¹⁸ in 2015/444¹⁹.

¹⁷ Uredba (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 8, 12.1.2001, str. 1).

¹⁸ Sklep Komisije (EU, Euratom) 2015/443 z dne 13. marca 2015 o varnosti v Komisiji (UL L 72, 17.3.2015, str. 41).

¹⁹ Sklep Komisije (EU, Euratom) 2015/444 z dne 13. marca 2015 o varnostnih predpisih za varovanje tajnih podatkov EU (UL L 72, 17.3.2015, str. 53).

2. Agencija se prav tako lahko odloči, da se smiselno uporabljajo določbe sklepov Komisije iz odstavka 1. Varnostni predpisi Agencije med drugim zajemajo določbe o izmenjavi, obdelavi in hrambi tajnih podatkov EUCI in občutljivih netajnih podatkov.

Člen 43

Sporazumi o sodelovanju

1. V Agenciji lahko sodelujejo tudi tretje države, ki so z Unijo sklenile sporazume in ki so sprejele in uporabljajo **zadevna pravila** iz zakonodaje Unije, ki urejajo energetiko, **med drugim predvsem pravila o neodvisnih nacionalnih regulatorjih, dostopu tretjih strani do infrastrukture in ločevanju, trgovanju z energijo in upravljanju sistemov ter udeležbi in varstvu odjemalcev, pa tudi ustrezna pravila s [] področja okolja in konkurence.**
 - 1a. **Pod pogojem, da je med Unijo in tretjimi državami iz odstavka 1 sklenjen sporazum v ta namen, lahko Agencija svoje naloge na podlagi členov 3 do 14 izvaja tudi v razmerju do tretjih držav, če so te države sprejele in uporabljajo zadevna pravila v skladu z odstavkom 1 in so Agencijo pooblastile za usklajevanje dejavnosti svojega nacionalnega regulatorja z regulatorji v državah članicah. Le v takšnih primerih sklicevanja na čezmejna vprašanja zadevajo meje s tretjimi državami, ne pa meje med državami članicami.**
2. V skladu z zadevnimi določbami teh sporazumov se določijo pravila, ki opredeljujejo zlasti naravo, obseg in procesne vidike vključitve teh držav v delo Agencije, vključno z določbami, ki se nanašajo na finančne prispevke in osebje.

3. Upravni odbor **po prejemu pozitivnega mnenja odbora regulatorjev** sprejme [] **poslovnik** o odnosih s tretjimi državami **iz odstavka 1 []**. Komisija s sklenitvijo ustreznega delovnega režima z direktorjem Agencije zagotovi, da Agencija deluje v okviru svojih pristojnosti in veljavnega institucionalnega okvira.

Člen 44

Jezik

1. Za Agencijo se uporabljajo določbe Uredbe Sveta št. 1²⁰.
2. Notranjo ureditev glede rabe jezikov v okviru Agencije določi upravni odbor.
3. Prevajalske storitve, potrebne za delovanje Agencije, zagotovi Prevajalski center organov Evropske Unije.

²⁰ Uredba Sveta št. 1 z dne 15. aprila 1958 o določitvi jezikov, ki se uporabljajo v Evropski gospodarski skupnosti (UL 17, 6.10.1958, str. 385).

Člen 45

Ocena

1. Najpozneje [Urad za publikacije: pet let po začetku veljavnosti te uredbe, natančni datum vstavi Urad za publikacije], in nato vsakih pet let Komisija s pomočjo neodvisnega zunanjega strokovnjaka izvede oceno uspešnosti Agencije v zvezi z njenimi cilji, mandatom in nalogami. Ocena zlasti obravnava morebitno potrebo po spremembi mandata Agencije in finančne posledice takšne spremembe .
2. Če Komisija meni, da nadaljnji obstoj Agencije glede na zastavljene cilje, mandat in naloge ni več upravičen, lahko predlaga ustrezno spremembo ali razveljavitev te uredbe.
3. Komisija predloži ugotovitve ocene iz odstavka 1 skupaj s svojimi zaključki Evropskemu parlamentu, Svetu in odboru regulatorjev Agencije. Ugotovitve ocene bi morale biti objavljene .
4. Komisija poročilo o oceni predloži Evropskemu parlamentu in Svetu vsaj vsakih pet let. **Tej oceni po potrebi priloži zakonodajni predlog in po potrebi predvidi priložnost za potrditev in pregled nalog, ki se nanašajo na posamezne odločitve, ki so bile Agenciji podeljene zlasti z omrežnimi kodeksi in smernicami, ter jih vključi v uredbo.**

Člen 46

Razveljavitev

Uredba (ES) št. 713/2009 se razveljavi.

Sklicevanja na razveljavljeno uredbo se štejejo kot sklicevanja na to uredbo in se berejo v skladu s korelacijsko tabelo v Prilogi II.

Člen 47

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Evropski parlament

Predsednik

Za Svet

Predsednik
